



Cambodia



**Ministry of
Agriculture,
Forestry and
Fisheries**



**General
Directorate of
Animal Health
and Production**

Practices of International trade of animals and animal products

**Speaker by: Ms. Socheat LIM, Vice Chief Office of Slaughterhouse and Processing
: Mr. Makara THIK, Chief of Office of Investigation, Surveillance and Control of Zoonotic disease**

**Department of Animal Health and Veterinary Public Health (DAHVPH)
General Directorate of Animal and Production (GDAHP)**

**Workshop to Strengthen Capacities of Veterinary Services to Facilitate Safer International Trade
12 to 14 December 2023 Bangkok, Thailand**

Outline

- ❖ **Background**
- ❖ **Roles and responsibilities for import-export of animals and animal products**
- ❖ **Risk analysis**
- ❖ **Permission letter for import and transit one time**
- ❖ **Requirement for import and export**
- ❖ **Processes implemented by your country to trade animal or animal products**
- ❖ **Summary**

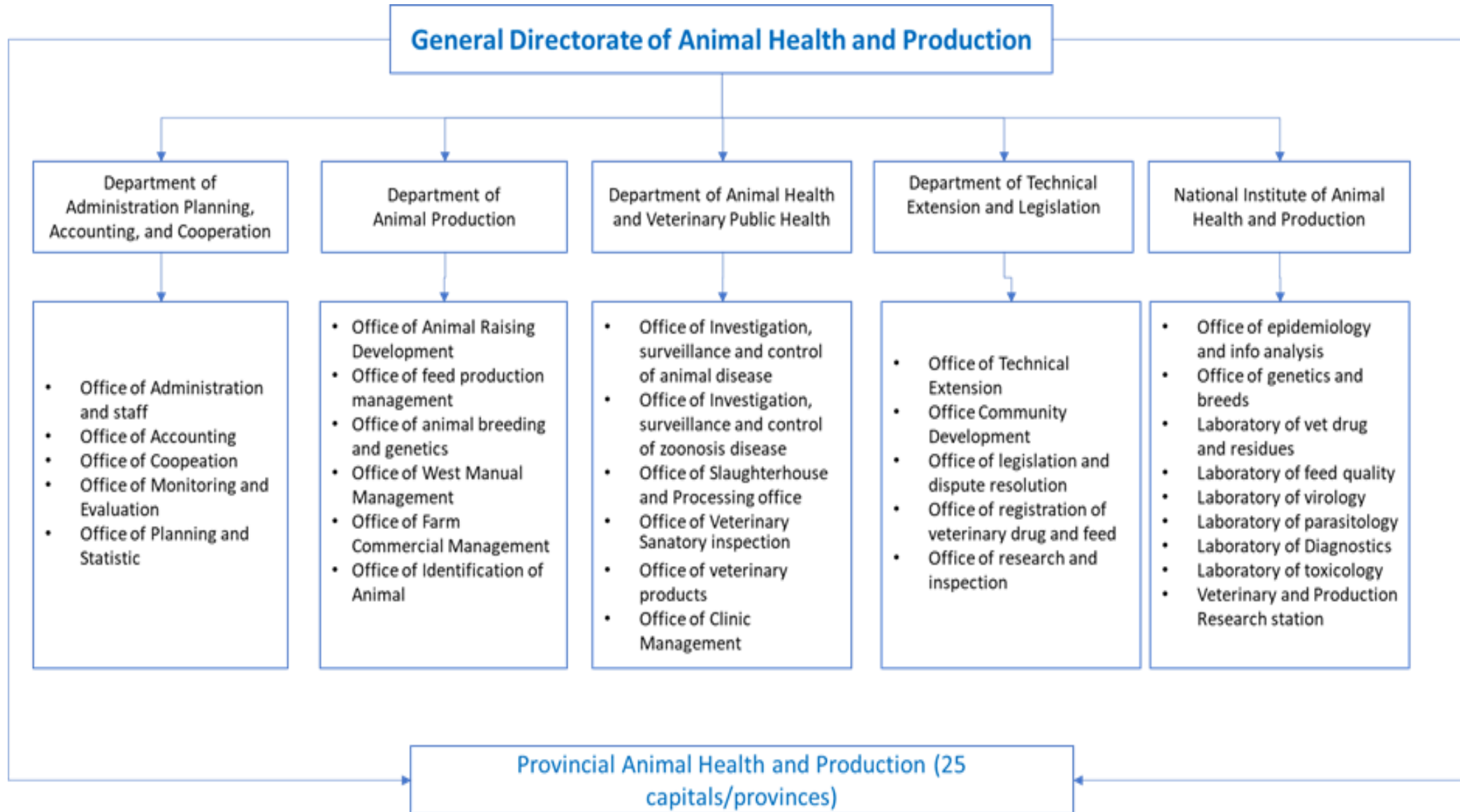
❖ Background

- GDAHP is an administrative technical institution under MAFF;
- The GDAHP play an important role for improving of animal health, animal welfare, animal sanitation, meat and meat products through main activities including meat hygiene and quality inspection, to strengthen the veterinary service and meat supply for a good quality on the market for public health, human health and environmental protection;
- To strengthen the capacity building in sanitary inspection, prevention and suppression of animals and animal products including animal business;
- To collaborate with POAH of PDAFF and relevant authorities to be implemented of requirement for import, export and transit live animals, meat and animal product in Cambodia

❖ Background (Con't)

- GDAHP is mandated to manage the veterinary services and animal production, animal disease control, zoonosis, sanitary measures and acts as law and regulation enforcement
- GDAHP provides overall leadership in development of animal health and production
- GDAHP is technical and regulatory support for field veterinary activities
- GDAHP is a technical institution governing for animal health and production and comprises four departments and one research institute
- GDAHP's functions are funded by MAFF and other development programs

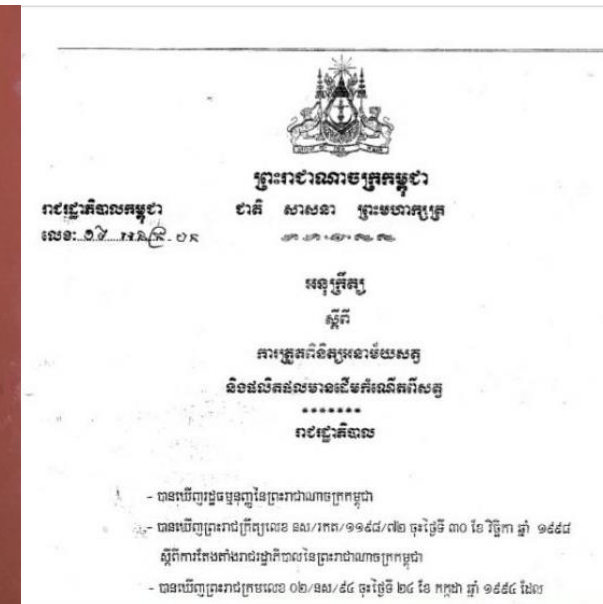
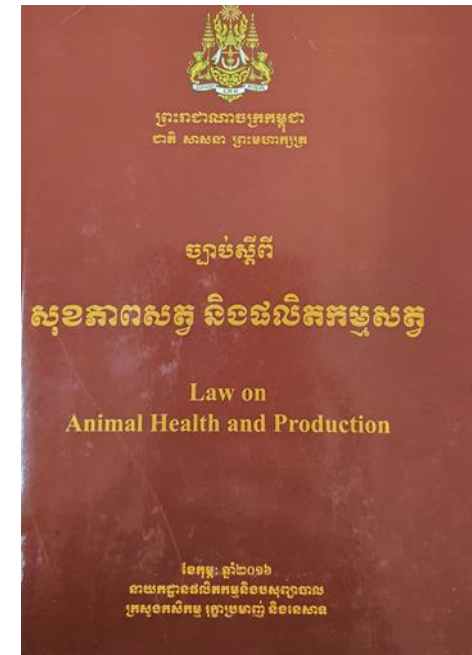
GDAH Organization Chart



❖ Role and Responsibilities for import and export of Animal and Animal Products

* The GDAH's role and responsibilities for exporting are followed by some regulation as below:

- Law on animal health and production;
- Sub-decree 16 ANKr.BK on Sanitary inspection of animals and animal products;
- Sub-decree 108 ANKr.BK on Management of slaughterhouses and inspection of animals and animal products
- Prokas 178 Pr.K/MAFF on Procedures for sanitary inspection of animals and animal products;



❖ Role and Responsibilities for import and export of Animal and Animal Products (Con't)

- Prokas 343 Pr.K/MAFF on Procedures and interim punishment for violation of animal health and production;
- Prokas 360 Pr.K/MAFF on Management and enforcement of identification for quadruped animals;
- Prokas 414 Pr.K/MAFF on Procedure for issuing permit and technical norms for import export transit production mixture and repackaging storage distribution and supplies wholesale-retail and transportation of veterinary drugs;
- Prokas 227 Pr.K/MAFF on Protocol for inspection of animals and animal products in the country;
- Government Directive;
- And other mandatory of main activities of GDAHP.

❖ Risk Analysis

1. Risk
Identification

2. Risk
Assessment

3. Risk
Mitigation

4. Risk
Management

❖ **Permission letter for import ,export and transit one time**

➤ **Company have to provide:**

- Animal sanitation certificate or animal product from importing country
- General Directorate of Animal Health and Production and Ministry of Agriculture Forestry and Fisheries issue permission letter.

➤ **International Standard:**


- WOAHA: Chapter 5: Trade measures, import/export procedures and veterinary certification
- Codex Alimentarius: Drug Residues and feed additives

❖ Requirement for import or transit for live animal and animal products

➤ **The Import or Transit**

- *Should have permission principle from MAFF for import or Transit*
- *Certificate of origin*
- *Business certificate of importer*
- *Permission letter for import or transit of animals or animal products from imported country authority*
- *Animals or animal products identification*
- *Sanitary certificate of animals or animal products from exported country*
- *Contract on import or transit of animals or animal products between importer and GDAHP*

Get authorization policy from Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

លេខ ១៦២៥ កសក

ថ្ងៃ ១១ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០១៥ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០១៥

ជម្រាបជូន
ឯកឧត្តមប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ទទួលបន្ទុកនាយកដ្ឋានអនុវត្តន៍សុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ

កម្មវត្ថុ ៖ ករណីសំណើសុំគោលការណ៍អនុញ្ញាតចុះបញ្ជី និងនាំចូលចំណីសត្វ ចំនួន០៧មុខ សរុបចំនួន៤០០តោន របស់ក្រុមហ៊ុន ជីញ សុងហ៊ី អ៊ីមផត អិចផត ឯ.ក។

យោង ៖ លិខិតលេខ៣៣៩៩ សជស ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥ របស់អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ


- ចំណាត់ការឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ចុះថ្ងៃទី០២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥។

តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាប ឯកឧត្តម ជ្រាបថា ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ បានសម្រេចអនុញ្ញាតគោលការណ៍ឱ្យក្រុមហ៊ុន ជីញ សុងហ៊ី អ៊ីមផត អិចផត ឯ.ក ធ្វើការចុះបញ្ជី និងនាំចូល ចំណីសត្វ ចំនួន០៧មុខ សរុបចំនួន៤០០តោន (ដូចមានតារាងជូនក្រោម) ពីប្រទេសហ្វីលីពីន តាមមាត់ច្រកទ្វារអន្តរជាតិ និងច្រកផ្លូវការផ្សេងៗទៀត ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលអនុញ្ញាតសម្រាប់រយៈពេល០១ឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃទី១២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ដល់ថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ តាមសំណើ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ក្រុមហ៊ុនត្រូវបំពេញបែបបទឱ្យបានសមស្របតាម ខ្លឹមសារប្រកាសលេខ០៥១ ប្រក.កសក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូម ឯកឧត្តម ជ្រាប និងជួយរៀបចំបែបបទជូនក្រុមហ៊ុន ជីញ សុងហ៊ី អ៊ីមផត អិចផត ឯ.ក ឱ្យបានសមស្របតាមនីតិវិធីតាមការគួរ។

សូម ឯកឧត្តម ទទួលនូវការរាប់អានដ៏ស្មោះពីខ្ញុំ។

ត.ប. រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
អគ្គនាយកដ្ឋាន



ស្រី ឌុឌី

ចម្លងជូន៖

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា
- ដើម្បីជូនជ្រាប
- អគ្គាធិការដ្ឋាន
- នាយកដ្ឋានផែនការ និងស្ថិតិ
- នាយកដ្ឋានគណនេយ្យ ហិរញ្ញវត្ថុ
- ដើម្បីជ្រាប
- ក្រុមហ៊ុន ជីញ សុងហ៊ី អ៊ីមផត អិចផត ឯ.ក
- ដើម្បីទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

តារាងរាយឈ្មោះ និងបរិមាណចំណីសត្វ
សម្រាប់នាំចូលរបស់ក្រុមហ៊ុន ជីញ សុងហ៊ី

ល.រ	ឈ្មោះផលិតផល	លេខបញ្ជីកា	បរិមាណ(តោន)
1	BABY STAG BOOSTER		១០០
2	STAG DEVELOPER		៨០
3	STAG DEVELOPER 4+		៧០
4	ENERTONE		៦០
5	MULTI-GRAIN		៣០
6	PLATINIUM		៣០
7	SUCCESSOR		៣០
សរុប			៤០០



អាសយដ្ឋានលេខ ២០០ មហាវិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា
N° 200 Preah Norodom Blvd., Sangkat Tonle Basak, Khan Chamkarmon, Phnom Penh, Cambodia

ទូរស័ព្ទលេខ: (០២៣) ៧២៦ ១២៤ / ៧២៦ ១២៥ ទូរសារលេខ: (៨៨៨) ២៣ ២១៧ ៣២០
Phone: (023) 726 128 / 726 129, Fax: (855) 23-217 320

❖ Requirement on export for live animal and animal products


* Export, Import, and Transit of animals and animal products in Cambodia should respect the law on animal health and production, sub-degree and Prakas (proclamation) on sanitary inspection of animals and animal products. And must implement as the following procedures:

➤ The Export

- Should have permission principle from MAFF for export;
- Business certificate;
- Patent
- Permission letter for trading animals and animal products;
- Permission Letter to collect and purchase animals or Animal products in country;
- Sanitary certificate of animals or animal products;
- Identification of animals or animal products;
- Apply Prakas N° 227 PK.KSK



Get authorization policy from Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries for export



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

លេខ ១១៩៧/១៥ កសក

ថ្ងៃ: ១២/១២/២០១៨ ខែ: ១២/២០១៨ ឆ្នាំ: ២០១៨ សំរាប់ ព.ស.២៥៦២
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី: ១៨ ខែ: ១២ ឆ្នាំ ២០១៨

ជម្រាបជូន
ឯកឧត្តមប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
ទទួលបន្ទុកនាយកដ្ឋាននេសាទសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ

កម្មវត្ថុ : ករណីសំណើសុំបន្តគោលការណ៍អនុញ្ញាតនាំចេញផលិតផលទឹកដោះគោចំនួន ០០០ (ប្រាំមួយពាន់) គោន របស់ក្រុមហ៊ុន អង្គរ ខែវិ ប្រូដាក់ ខូ អិលធីឌី។

យោង : លិខិតលេខ ០៤/១២/OL-AKM-QA/2018 ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ របស់ក្រុមហ៊ុន អង្គរ ខែវិ ប្រូដាក់ ខូ អិលធីឌី
- ចំណាត់ការរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨។


តបតាមកម្រិត និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាប ឯកឧត្តម ជ្រាបថា ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ បានសម្រេចអនុញ្ញាតជាគោលការណ៍ឱ្យក្រុមហ៊ុន អង្គរ ខែវិ ប្រូដាក់ ខូ អិលធីឌី បន្តនាំចេញផលិតផលទឹកដោះគោចំនួន ០០០ (ប្រាំមួយពាន់) គោន ពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទៅប្រទេសវៀតណាម សម្រាប់រយៈពេល ០១ឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ ដល់ថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ តាមប្រកាសអន្តរជាតិ និងប្រកាសការផ្សេងៗទៀតដែលរាជរដ្ឋាភិបាលអនុញ្ញាត។ ពេលនាំចេញមួយលើកៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវធ្វើកិច្ចសន្យាបច្ចេកទេសជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ដើម្បីអនុវត្តតាមនីតិវិធីច្បាប់ និងលិខិតបញ្ជាក់ពាក់ព័ន្ធនានាជាធរមាន។ ទន្ទឹមនឹងនោះ អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ត្រូវចាត់បម្រុងនិយាយចុះត្រួតពិនិត្យ និងយកវត្តមានដើម្បីធ្វើការវិភាគបញ្ជាក់លើអវត្តមាននៃមេរោគបង្ក Tuberculosis, E-coli និង Samonella ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូម ឯកឧត្តម ជ្រាប និងជួយរៀបចំបែបបទជូនក្រុមហ៊ុន អង្គរ ខែវិ ប្រូដាក់ ខូ អិលធីឌី ឱ្យបានសមស្របតាមនីតិវិធីតាមការគួរ។

សូម ឯកឧត្តម ទទួលខុសត្រូវការពារអានដ៏ស្មោះត្រង់។

មន្ត្រីជម្រាបជូន:

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ភ្នាក់ងារនាំចេញ
- អគ្គនាយកដ្ឋាននេសាទ និងរុក្ខាប្រមាញ់
- ខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី
- ដើម្បីជូនជ្រាប
- អគ្គនាយកដ្ឋាន
- នាយកដ្ឋាននេសាទ និងស្ថិតិ
- នាយកដ្ឋានគណនេយ្យ ហិរញ្ញវត្ថុ
- ដើម្បីជ្រាប
- ក្រុមហ៊ុន អង្គរ ខែវិ ប្រូដាក់ ខូ អិលធីឌី
- ដើម្បីជំនាក់ទំនង និងជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



អគ្គនាយកដ្ឋាននេសាទ
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

ស្រី ឌុឌី

អាសយដ្ឋានលេខ ២០០ មហាវិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេចាស់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា
N° 200 Prah Nordon Blvd., Sanokil Tonle Basak, Khan Chamkarmon, Phnom Penh, Cambodia.

ទូរស័ព្ទលេខ : (០២៣) ៧២៦ ១២៨ / ៧២៦ ១២៩ ទូរសារលេខ : (៨៥៥) ២៣-២១៤ ៣២០
Phone : (023) 726 128 / 726 129, Fax : (855) 23 - 217 320

Animal Health Certification System

- * Animal health certificate
- * Permit for animal transportation

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងជំងឺសត្វកម្ពុជាកម្ពុជា

លេខប័ណ្ណ : _____

លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន
សត្វ និងផលិតផលមានជីវិតកំណើតពីសត្វ

- យោងព្រះរាជក្រមលេខនស/រកម/០១១៦/០០៣ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសុខភាពសត្វនិងជំងឺសត្វកម្ពុជា
 - យោងអនុក្រឹត្យលេខ១៦ អនក្រ.បក ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យអនាម័យសត្វ និង ផលិតផលមានជីវិតកំណើតពីសត្វ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៣
 - យោងសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ : _____ សជណ. ចុះថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ ២០__ របស់ _____
 - យោងលិខិតលេខ : _____ ខេត្ត _____ កសាង ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៦ របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
 - យោងលិខិតស្នើសុំដឹកជញ្ជូនរបស់ ក្រុមហ៊ុន អេហ្វ វ៉ាយ ខេមបូឌា ហ្វាស៊ិន លីមីតធីតលេខ **CE/051/2017** ចុះថ្ងៃទី **២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៧** ។
 អនុញ្ញាតឱ្យឈ្មោះ : កែប កុម្មុះ ភេទ : ប្រុស មុខរបររបស់ចូលរួម : ប្រធានក្រុមហ៊ុន អេហ្វ វ៉ាយ ខេមបូឌា ហ្វាស៊ិន លីមីតធីត
 កាន់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ : _____ ០១០០៧៤៥៧៣ ចេញដោយ : _____ អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ
 ទីលំនៅបច្ចុប្បន្នលេខ : ១ អា. វិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ
 ដឹកជញ្ជូនសត្វ / ផលិតផលមានជីវិតកំណើតពីសត្វ : សំលៀកបំពាក់ (អាវរងា) ដែលផ្តិតរឹតតាមដើមមានជីវិតកំណើតពីសត្វ (Goose Down)
 ចំនួន / បរិមាណ : ២០ Pcs ក្នុងនោះមាន Goose down ១.៤៨ គីឡូក្រាម (មួយគីឡូក្រាម និងបួនយប់គល់ប្រកម)
 ចេញដំណើរ : ... ចុះលេខ ១ អា. វិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ
 ទៅថ្ងៃទី : ០១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៧
 ឆ្ពោះទៅ : ប្រទេសអ៊ីតាលី
 ទៅកាន់មាត់ច្រកចេញ : ច្រកស្រះបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ
 ក្រុង / ស្រុក / ខណ្ឌ : _____ រាជធានី / ខេត្ត : _____
 មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន : _____ យន្តហោះ : _____ ស្លាកលេខ : _____
 ផុតសុពលភាពថ្ងៃទី ២៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៧
 វិញ្ញាបនបត្រអនាម័យសត្វ/ផលិតផលមានជីវិតកំណើតពីសត្វលេខ : ១៥៥០/១៧ អសជ. វ.អ. ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៧
 ចេញដោយ : _____ អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងជំងឺសត្វកម្ពុជា
 បង្កាន់ដៃបង់សេវាប្រើប្រាស់ប្រតិបត្តិការអនាម័យសត្វ និងផលិតផលមានជីវិតកំណើតពីសត្វលេខ : ០២៥ ១៧៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៧
 ចំនួនទឹកប្រាក់ : ២ គីឡូក្រាម x ២០០ រៀល = ៤០០ រៀល (បួនរយរៀលគត់)
 ចេញដោយ : _____ អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងជំងឺសត្វកម្ពុជា
 យោងលើរបស់សុំឈ្មោះ : សំលៀកបំពាក់អាវរងា (Goose Down) ទាំងនេះមានអនាម័យ គ្មានមេរោគនៃជំងឺឆ្លងទៅពេលត្រួតពិនិត្យ
 លិខិតអនុញ្ញាតនេះមានសុពលភាពសម្រាប់ការដឹកជញ្ជូនតែមួយលើកគត់ ។
 _____ ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ ២០__

បានឃើញ និងឯកភាព
 _____ ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ ២០__
គ.ប ឌីឡូម៉ាឌី
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
អគ្គនាយកដ្ឋាន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងជំងឺសត្វកម្ពុជា

លេខប័ណ្ណ : _____

លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនសត្វ និងផលិតផលមានជីវិតកំណើតពីសត្វ
VETERINARY CERTIFICATE

- ប្រភេទសត្វ : _____ Species : _____
 - ចំនួនសត្វសរុប : _____ ក្បាល : _____ ក្បាល : _____ ក្បាល : _____
 - Total number : _____ head(s), Male : _____ head(s), Female : _____ head(s)
 - កូដសត្វ : _____ Identification : _____
 - Cistern No : _____ Date : _____
 - Invoice No : _____
 - ប្រភេទស្បែក : _____
 - ចំនួនផលិតផល ឬ កញ្ចប់ : _____ Number of product or packages

មធ្យមសរុប : _____ Net weight : _____
 ប្រភេទស្បែក : _____ Type of package : _____
 ដឹកជញ្ជូនចេញពី : _____
 Departure from : _____
 ទៅកាន់កន្លែង : _____ ភូមិ / សង្កាត់ : _____ ក្រុង / ស្រុក / ខណ្ឌ : _____ រាជធានី / ខេត្ត : _____ ប្រទេស : _____
 Destination : Village / Commune/Sangkat : City/District/Khan : Municipality/Province : _____
 Country : _____
 ត្រូវចេញពី : _____ Exit point : _____
 ឈ្មោះអ្នកចេញ : _____ Name of exporter : _____
 អាសយដ្ឋាន : _____ Address : _____
 អ្នកទទួល : _____ Name of consignee : _____
 អាសយដ្ឋាន : _____ Address : _____
 ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ដឹកជញ្ជូនចេញ : _____ ថ្ងៃ _____ ខែ _____ ឆ្នាំ _____ Date of departure : _____
 យោងលើលិខិត : _____
 Veterinary attestation : _____
 សុពលភាពនៃលិខិតនេះមានសុពលភាពតែមួយលើកគត់ ។
 This certificate is valid until _____ for one transportation permit only.

ចេញនៅ : _____ ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ ២០__
 Issue at _____ on _____

បានឃើញ និងឯកភាព
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ ២០__
 Issue at _____ on _____
គ.ប ឌីឡូម៉ាឌី
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
អគ្គនាយកដ្ឋាន
Secretary General, MAFF

ភូមិ ភ្នំពេញ លេខ ៣៧០ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា
 Trea Village, Str. 371, Sangkat Sreng Meas, Khan Meas Chhy, Phnom Penh Cambodia
 ទូរស័ព្ទលេខ : (៨៥៥) ២៣ ៧៤៦ ៧៤៦ ៧៤៦ ៧៤៦ ៧៤៦ ៧៤៦ ៧៤៦
 Tel. (855) 23 883 746/841 1/8 Fax: (855) 23 853 746/841 1/8

❖ Processes implemented by your country to trade animal and animal products

- Follow by Law on animal health and production, legislation, regulation and relevant documents

Inspection

- Check all relevant documentations ;
- Animal sanitation certificate or animal product from importing country

- Laboratory Capacity on trade related disease diagnosis
 - The requirements of importing/exporting countries;
 - Routine and active surveillance.

- Animal movement control at the border area
 - Certificate of origin and animal health certificate of exported country document and indicated quarantine application.

- Animal movement control in country
 - Live animals/animal products are kept at the border quarantine station for health inspection (sample test)and confirmation.

Inspection activities



Check point establishment

- Prakas (Proclamation) No.014 prokor, kor sar kor on the Establishment of Temporary Checkpoints to Control Animal and Animal Products dated on 16 January 2004 (Bavet - Svay Rieng province, Trapaing Plong – Tboung Khmum province, and Peam Muntea – Prey Veng province);
- Government's Decision No. 71, 72, 73 sor sor ror dated 21 July 2009 on the Establishment of Security Team to control security and inspect Animal and Animal Products at (a) Preah Sihanouk International Airport, (b) Phnom Penh International Airport, and (c) Siem Reap International Airport

Animal Quarantine Stations/ Check

- There are no animal quarantine stations in Cambodia but we have animal checkpoints
- In bilateral meeting between Cambodia and Thailand on 03-06 September 2018, Bangkok, Thailand: Pilot Routes/Check Points for Export, Import or Transit of Live Animals and Animal Products

Cambodia	Thailand
Banteay Meanchey, Thmor Puok, Boeung Trakuon	Sa Kaeo, Tapraya, Tapraya
Battambang, Sampov Loun, Phnom Dei	Sa Kaeo, Tapraya, Tapraya

- * In bilateral meeting between Cambodia and Viet Nam on 28-29 September 2015, Preah Sihanouk province, Cambodia: both side agree border checkpoints for routes of animals and animal products movement as the following:

Cambodia			Vietnam	
	Check point	Province	Check point	Province
1	Trapeang Phlong	Tbong Khmoum	Xamat	Tay Ninh
2	Bavet	Svay Rieng	oc Bai	Tay Ninh
3	Prey Vor	Svay Rieng	Binh Hiep	Long An
4	Phnom Den	Takeo	Tinh Bien	An Giang
5	Chrey Thom	Kandal	Khanh Binh	An Giang
6	Banteay Chak Krey	Prey Veng	Dinh Ba	Dong Thap
7	Mean Chey	Prey Veng	Tan Bien	Tay Ninh
8	Toan Hoan	Kampot	Giang Thanh	Kien Giang

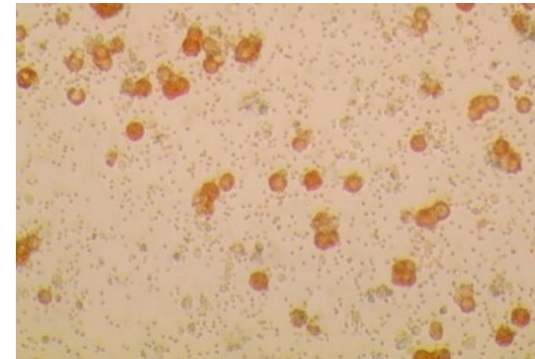
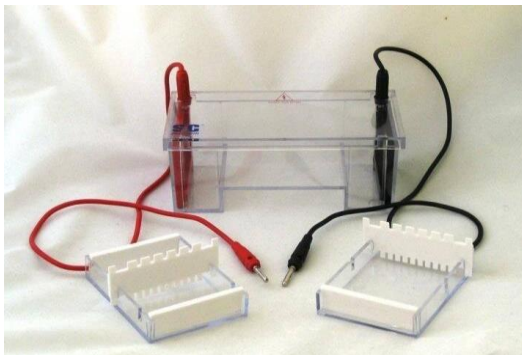
Laboratory Capacity on trade related disease diagnosis

- The National Animal Health and Production Research Institute (NAHPRI)
 - Office of Epidemiology and Information Analysis
 - Genetic Laboratory
 - Laboratory for Veterinary Drugs and Residues
 - Feed Quality Laboratory
 - Virology Laboratory
 - Bacteriology and Mycology Laboratory
 - Parasitology Laboratory
 - Pathology Laboratory
 - Biochemistry Laboratory
 - Animal Health and Production Research Breeding Station

Laboratory Capacity on trade related disease diagnosis

➤ Conduct diagnosis based on

- The requirements of customers
- The requirements of importing/exporting countries
- The routine surveillance
- The active surveillance



❖ Summary

- GDAHP is an administrative technical institution under MAFF and is mandated to manage the veterinary services and animal health and production , animal disease control, zoonosis, sanitary measures and acts as law and regulation enforcement.
- The Practices of International trade of animals and animal products are follow by the law of animal health and production, proclamation, and relevant regulation.
- The international trade follow by international standard (Codex or WOAHA...etc.)
- Inspection of animal and animal products need to follow the guideline and the procedure as state in the regulation (Pro#227, 178 , Law and others)



**Thank
You!!!**



**Workshop to Strengthen Capacities of Veterinary Services to Facilitate Safer International Trade
12 to 14 December 2023 Bangkok, Thailand**